大清宣統三年

第八千六百七十二號

叻報

（本館在哥羅實得力門牌十一號）

辛亥正月十九日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年二月十七號禮拜五） Ho Jao Mah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館所印報紙除本外埠出一紙 每日報紙加外各無論本埠 外埠內可函致本館取閱如外 埠閱報者須加郵費可也於此 照寄刊送外復不收工本從廉 還採各種書紙各樣以待 與各百種刊印價目福作極 在英購各體活字及各式花邊 等延有四人排印工藝極精所 有中西文字內地印刷刊訂有石 販字印大小機器均極精工刊

印工精緻絕倫延有文士恐 各館文字現由上海購到各種 書新出售其書目另行刊佈所 有各項價目相宜由本館所登 來札原得其有關世道人心者 附錄否亦無須付於人函後附 錄其有毀或文以及支郵費 察著撤不登副後　姓名來 札角新自論更須為真尚君函 發敢登但來稿登與不登均不 能籍原稿收回也　本館概啟

○印字機出售廣告　啟者有鉛字一副欲發賣與人此乃係小字在箱內未經開用此[illegible]長十八英寸闊十二英寸價[illegible]六百元需者請自試買受者[illegible]三[illegible]

本館謹閱使悉此佈

宣統三年元月十二日

代論

北京疫症近聞

北京近有疫症十二起出現[illegible]人六人滿人五人。故中國[illegible]防疫。亦非常嚴密。並在[illegible]與兆化門之間。設立檢驗[illegible]防傳染。凡染病之人。如[illegible]此疫症者。即派人看視。[illegible]館絕關。隔絕交通。聞本[illegible]疑疑。惟德使館允可。本[illegible]京遷反對者。今已派任在[illegible]之客須帖抽去。二十六日[illegible]鐵路快車離京時。出京者[illegible]

○關於防疫事補種　民政部[illegible]同外務郵傳各部。組織中央[illegible]生會各節。已紀本報多日。[illegible]並擬知照步軍統領學部。[illegible]工部。海軍部陸軍部。遴派[illegible]換國高等官。並通曉內[illegible]醫入會。但此是否不發之[illegible]不知何以尚不發表耳。二十[illegible]日民政部知會外務郵傳兩部[illegible]在民政部合設防疫事宜。[illegible]者有李西山。榮森生。施肇[illegible]

[illegible]因子異常者。聞議決各事件甚多。不日可以見諸實行云○聞於滿洲承疫之發聞　攝政王於陛月二十一日。諮詢直督陳夔龍。略謂滿洲疫症蔓延。誠恐傳染入關。經已派臨嚴防。然督身任封疆。更無旁貸。當嚴密防範天津。以副委任云云。又各國公使。極力要求於正京奉鐵路火車。外務部向郵傳部力爭。始允斷絕山海關出入。大津火車止達開平。如天津有疫。即斷絕京津火車。○鼠疫之波及主張　奉天省鼠疫流行。日領小池氏。要求稍口我國防疫辦理不善。擬自由設醫派警。以資防衛。當道拒之。日昨該領事聯絡駐奉各國領事。公共照會交涉司。韓觀察詳請錫督。謂本城鼠疫日熾。各國既染之人過多。恐有傳染。請貴署迅速派員防範。而免蔓延。如貴國無員防疫之人。各領事擬即用自選員辭防。錫督深恐交失主權。當即飭各司作速派人設法撲滅。一面將實情照覆各領事矣○東電知派出治疫　征募人數　三省鼠疫盛行。奉天交涉使韓國鈞。特電致來粵。請督轅公所與番禺。派醫生赴東檢驗疫症。并商請各醫。俾免傳染。惟粵省各醫生。多不願往。祇可派六七人。業已電復知照。電云。醫士祇招。現已選定醫生華人五人。又有兩人係廣東醫學堂畢業。餘亦專門學業。西人三人。計共八人。合先電復○國家與疫病　滿洲時疫猖獗哈爾濱。現已蔓延奉天。據內醫云。北京附近之豐台。已發有此現象矣。滿洲日死百數十人。日俄鐵路。異常戒嚴。兩方均增兵防衛。並厲行其防衛之手段。甚焚屍。若火葬。若遮斷交通。皆所不惜。但其界線不嚴。時有俄鐵。此本為東西防疫法所有之發道界地以外之事。若彼以華官防禦之法不厲。謂延無效。時思越俎代庖也。彼中情事。尤與上海不同。附屬國行一切。恐無適當辦理之處。故據滿洲各報所載。言民之傷死。及殺案者甚多。其詳不可得知。但滿洲最近。又以此事日俄兩國與我國之交涉。又以增加兩國之客兵。則暗聞也。吾國政府。亦極念此事重大。仍照西法檢查。前由外部派法人某君。及著名疫醫本國之人。北洋官醫局總辦伍君。前往滿洲。專司其事。而二君者皆死於疫。外人悼唉。以為吾國官吏。不信醫生。屢行毀屍焚屍遮斷

交通等等一切政策之類。。若再不改變宗旨。。將從越日俄兩國意外之交涉。。且合其他投資。。甚至不往。。非不敢往也。。官吏既不信之。。無寧不往。。徒送死耳。。現聞外部。。又加派協和醫生等前往矣。。嗚呼。。今日之中國。。眞天時人事。。將可復燃而傷心者矣。。

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日麻六甲發來專電云昨得英電上巴勝六司令兩弁半市情平穩云　同日吉隆專電云英京電晉上乳片及鈄六司令二弁至五弁士吉立六司令兩弁上巴勝六司令兩弁參士吉立五司令十弁原庄士吉立五司令兩弁兩芒四司令十弁云

十六日英京旁打來電云今日拍賣樹乳發現大利一如所欲價值忽高試辦招投之樹乳三百二十五墩前期二百五十四墩內有運來由乳二百七十七墩茲將今日價值開列上乳片六司令兩弁至十弁士吉立六司令二弁至五弁上巴勝五司令十弁至六司令一弁云

○德國海軍發盛專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云德國水師提督謂論海軍支那時對各實習日德之艦隊未寄使犯他人戰料。艦隊已殘堅固地位既已如斯堅固則無論來攻者爲何國必甚可危云云一時各政孫聞之均以爲然云

○俄將撤督專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云俄國淡省巡撫勝底君升任黑龍江省總督云

○英親王病痊電音　十五日英京旁打來電云威露斯親王及亞呂勿親王均忠病痊云　十七日英京旁打來電云兩親王病已痊癒云

○日英交誼電音　十七日英京旁打來電云東京電晉日本海軍大將多鄉及愁兒兩君隨同亞牙路數施奥親王代表日皇往倫英皇加冕云

選電

○要電選錄　初八日滬報發北京專電云度支部擬咨省定期禁賭之奏至今尙未議程外間謂部擬因無的餉擬緩禁之說甚非確實○又電云禁煙與彝兵交關之說亦並無其事○同日北京專電云攝政王詢問樞臣以國務大臣宜如何資格須詳奏以俟覆奪○又電云樞府決定將今年考試文官之議作罷改照明年乃實行選政館諸員力爭以爲不可○又電云內部府決定改訊以世續爲止大臣那桐爲副大臣日間可發表

○又電云外部派諸某國公使派兵入片馬事某使令拗覆答○又電云吉林有發國僑民携戶請入中國籍○又上海電云滬上法兩定初七初八試演飛船現已改期○十九日北京專電云東三省總督錫良奏現任遼東日兵增加至二萬以外僅借彈藥足敷一年之用東省人心恐慌爲本極爲棘手力請辭職○又電云京師發疫示禁京中各團體新年開會不得設及國政及宮禁○又電云東督錫良奏東三省疫症蔓延請將日開京奉鐵路以安人心○又電云振貝子奉旨派赴英國賀日皇加冕聞定七月中起行○初十日北京專電云京奉鐵路於昨歲底因滿洲疫症停車損失約二百餘萬郵傳部咨外務部照會各國領使閣各國公使未復答○又電云川督趙爾巽奏請留錫良督東三省勿輕更易○又電云恭親王於除日不出有謂被刺有謂宮中有事諸說甚多。十一日北京專電云郵傳部因東清南滿各鐵路均不停車獨於京奉損失太鉅咨照外部向各使力爭請速開車○又電云東督錫良擬借大清交通兩銀行款三十萬以爲防疫費度支部郵傳部均已允○又電云東省染疫斃命者現計約有七千人○又電云蘇撫程德全因張人駿袒護要乃與特電度支部奏請另派員查辦○同日北京專電云法部侍郎沈鍾忽發狂疾致持刃自傷胸部恐有性命之虞○又電云恭王被刺事某爲秘密民政部出示嚴禁謠言○又電云警廳咨督李紀殺奕某國兵隊使遞匿其請就近飭川省調兵前往以資防衛○同日專用央電云樂督今日函致各埠資政得後京電度支部舉辦非禁賭並斥前日各報館所登部議不准之說係屬謠言

京事

○實行練兵　理藩部與陸軍部會商決定今年春間訓練蒙古新軍惟開辦經費共鉅籌措不易擬自留京蒙藏之蒙古王公會聯絡各部落量力捐輸其款已有成數聞理藩部日內即爲代奏蒙古王公之熱心亦可欽佩矣

○注意軍務　（十二月二十二日）召見陸軍部那桐蔭昌載濤垂詢東三省練兵事宜甚爲注意力保趙爾巽精於理財長於籌算故電諭趙爾巽迅來京陸軍趙電樞府力辭

○來京　四川總督趙次帥此次來召來京外間傳說不一茲據□中人云度支部澤尙書擬商充內閣總理大臣度尙一席某公力保趙督精於核計堪勝其任故特召趙督來京備問次帥意不願離川督本任前日電致樞老略謂度尙一席關係全國財政必長財

者乃能勝任若以川事一方面責成切實整頓或尚可告無罪云

行省

○電留錫督　東督錫良因邊事無從著手已經請開缺茲聞奉天諮議局商務總會教育總會等前日會同致電樞府懇請錫督公忠謀國針對深遠凡所設施現已實力推行一時尚難收效際以時局艱難決意奏請開缺朝廷顧念東省大局自必不至准如所請又何容人民之籲留惟伏念數年以來東省屢易督撫政方定又替換來以致善始者未能善終現在危險之狀較前更甚人民未敢安於縱既仰懇大恩俯如與情俾錫督久於其位以期力支危局云云

○不准告退　錫督決計乞退政府器重趙爾巽繼錫督任昨接東省[illegible]督電奏并東三省紳民陳情知易人難治力決定俟錫督再請開缺時降旨照准

○令溫獎勵　天津四大猜國會風潮自三條石擊某君所散後巳照常上課無事陳督既受溫督遊出文烈從道密札巡警局捕拿溫木足跛又患眼疾拘捕不難由文烈後故意與大其詞云温為要犯按律吳常極難區員等不勸從色非常出力非大加賞獎不足以示鼓勵刻聞已將南區區長趙忠滑與起風潮某等亦則詳請獎給五品六品八品功牌不等陳督已准如所請云

○留辦蔣儒　鄂督瑞徵因病再請開缺奉旨慰留略謂兩湖地方正需整頓該督能任勞任怨朕深為倚畀勿萌退志准再給假云云

○飢民搶米　漢埠時值嚴寒飢民衆多冬振粥廠未開辦云析鍰恐無勸諭現各難民飢寒難受迫不〻待日來由北而南紛紛到各米舖搶劫米糧外此如點心店凡關於吃食均不免其蹂躪不知地方官如何安置也

閩粵

○標封煙館　近日巡警道到廣查考禁煙事宜功令何等森嚴乃有陳某恐不畏法仍在暗中開設煙館昨被夫役支社閱查知當即稟請趙司馬飭差將該館標封矣

○爭訟杉木　距澳門九十里日斗嶺鄉山頂有杉木數十株前面有餘元係陳親柳祖父所種也當親柳幼時祖父已謝世矣其祖母遂將杉木賣與陳文藹為業並立契約為據待親柳年長其祖母亦已物故親柳乃於庚子年間出控陳文藹強佔杉木經令親斷處已辦了結距料去春柳復將杉木賣與陳甲文藹聞知正在派人砍伐又被陳甲出為阻擋并控文藹恃強竊佔容職初七日親飭大令飭

光緒朝未知如何了結容後再錄

○南寧兵變　南寧府城練有新軍新營另向有巡警營舊軍則駐紮離府城三十里背山塔地方臘正月初二日約同謀叛其時駐紮背山塔之舊軍有一哨官及兩什長因不允全謀被戕軍將前官及兩什長解散即行起事突另有一什長聞知即潛走至府城進投督帶見龍濟光軍門跪下大哭自各營叛狀求即飭捕龍擬即派親軍隊飛獲叛兵五名帶同營中餘皆聞風逃走是日左江道紀觀察及南寧府會全龍軍門在提督署會審該叛兵直認不諱祇說求棺材一句而已各官讞由該府給棺材可將實情直說即有棺材賞爾各犯聲欲於是夜四點鐘宄到軍械局搶劫實化縣監殺出劉瑞案劉捷三兩人然後一齊起事等語（查劉捷三係去年行劫雲南茶帮掠有巨資由龍軍門獲提發審劉瑞案係在龍軍門部下當營帶因知龍軍門欲往提劉捷三飛信與劉捷三着其逃走被龍軍門查知將其收監尚未斬決者）訊畢初三日即提該五犯及劉捷三劉瑞案共七名赴北門外處斬現下新營已逃走數十名舊軍亦逃走數十名其餘各軍之槍械盜行繳回聽候之什長則賞給五品功牌並聞將授以哨官云連日南竄地方甚爲恐慌各城均早閉門派兵嚴守驟聞現刻四門已遍准人來往幸此次兵變尚早扑滅半日則不堪設想云云

○揭陽車火　[illegible]舖在佛山得和[illegible]車火一宗因竹[illegible]內[illegible]三響砲子一百顆洋藥約二十六斤大砲七十七盒[illegible]各寄均不敢承認云

○大埔清鄉　自[illegible]停辦清鄉當風發形猖獗現閩張督以從前清鄉諸因辦理未善不能因噎廢食擬大舉清鄉料不日會委提督議先從潮屬起并及附近各縣各邑劃分四路駐防營不敷分布增調兩三營前往云

本埠

○禁燕防疫　本埠國家甚注意滿洲核疫流行凡有來船如例禁燕以防傳染云

○扨案兩宗　[illegible]借兄[illegible]門牌五十五號二樓[illegible]婦向某酒樓歸來[illegible]同[illegible]將其掩執[illegible]命舖彼急呼救[illegible]兩匪乃逃由[illegible]獲其一轉[illegible]將刃投地[illegible]驗明此刃[illegible]人[illegible]有本坡某洋行字樣此[illegible]刃係與前

拗芒古都國人朱大登煙館內各匪所挾者同式云〇某華客館于長崧街十七夜七點四十五分鐘被閩籍三匪入室執之欲奪其金約指幸漸不脫由指甲頸折彼急鳴捕三匪乃逃某差趕來拘獲一匪控究

竊匪入獄　〇閩人車夫張水被控十五晚八點鐘在丁律門牌十四號入閩籍人陳成發屋內盜去銅燭台一對值銀二元今由十八號巡捕局差拘解於案今日三堂官照華判禁苦工六月

斷人自戕　〇潮人蔡梅昨日上午十一點鐘在稻榕街與粵人黃福官茶因爭論價值起衅以致鬬武被黃以担竿毆傷蔡之眼角由二百三十三號差將二人拘解於案今日府訊判其罰銀五元

吊否行搶　〇潮人蔡定隆在巫仍小輪充庖人之役者據稱昨日下午四點鐘帶銀一十五元僱三板登岸買菜迨抵碼巴虱時出資給三板脚費被該三板之舟子閩人三名見伊之銀遂萌貪念將伊之銀盡行搶去嗣由一百九十二號差加里遂拘獲陳錦一人由其餘衆內搜回銀五元繳之於案惟據陳所供則謂蔡給三板費不足以致鬬鬧被其扭耳今日二堂過堂官着被告擔保二百五十元展明日乃訊

拘賭三誌　〇廿號三差巡捕昨晚帶同巡差前往稻榕街分律門牌七十五號拘獲賭荷蘭牌之閩人十三名賭款一元五角一占併送於案今日二堂官照華判每名罰銀五元否則收禁一禮拜〇暗牌與總巡昨晚十一點半鐘率領巡差至格力路門牌十九號拘獲柴賭荷獲之粵人四名賭款四元七角半併送於案今日府堂待訊〇十六號三號巡差偕四百四十五號及一百五十六號兩暗差昨晚八點鐘往舉影貨得力門牌廿三號拘獲柴賭牌九之粵人六名賭款三元併送於案今日府堂待訊

私賣鴉片灰　〇暗差局三十九號巡丁昨日帶票往搭勿里芝路門牌六十四號粵人翁阿福所開之烟館內搜出烟灰一盒重二兩即拘翁以其私賣烟灰解之於案今日三堂官照華判罰銀二十五元否則收禁一月

挾刀夜行　〇日本人馬親奴父名馬司疆被控昨晚九點鐘在小坡答里勞實得力挾刀夜行由二十三號三差巡捕遞解於案今日二堂過堂着擔保二百元展二十六日訊

又獲翎匪　〇粵人尹忠陳當等五人被控十六晚在芒古都門牌九十一號閩人朱大登之烟館內藉吸烟為名刼去朱銀十二元當時由六百三十二號暗差偕拘獲忠當二人遞案業經由府過堂展廿三日乃訊各情具詳前報並至昨日下午兩點鐘又由四百四十五號及三十一號兩暗差在福南街拘獲陳安一名遞案今日由府過堂亦展至廿三日乃訊

承頂聲明　〇啟者本號賞得力門牌一百九十七號怡德號酒牌什貨生理原係許癸川開設今欲別圖願將酒牌傢私生理及家器店底頂與蕭金水承受從此生理係是承頂人造化與怡德號許癸川無涉而怡德號許癸川前有與外國來往賬目揭清保證明限一禮拜向經手理明過期自誤此佈

宣統三年正月十八日　　蕭金水謹啟　三

工部局招領照告白　〇啟者特字通知凡用徵中納打或他種危險之土油者須照一千九百零八年所定土油章程及一千九百一十年所定土油納稅章程施行加有收藏危險之土油須領照照目所載危險之土油係在二十牙倫之內而祇供私家所用者其照之費開列如下　若非點燈而藏作別用者每年或一年期內每紙取費一元　若藏作點燈之用者每年或一年期內每紙取費五元如欲請領此項照照者可赴希賓得力水龍總局向水龍總辦陳請便得此佈　英一千九百一十一年二月十一號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟　四

辭伙聲明　〇啟者小坡梧槽律門牌二百三十九號恒興油號向用王漢公買辦兼收賬之職本年經已辭出所有坡中各貨號與做來往交易新印認明敝號印據賬否所收否則惟伊經手是問敝號決不坐理合此聲明此佈

宣統三年元月十三日　　恒興油記號謹啟　三

辭伴廣告　〇啟者吉隆坡源和興元成興號二啓向來用李濟沃在叻為司辦魚貨之任而源和興身又用李允志為辦魚貨之職無來日年未容其該誌因李濟沃今允志二人欲圖別業乃於本年正月初向本號告辭其任而本號亦各聽其自便也至於叻福和成號生理有託李濟沃李允志二人花紅分從此亦經註銷矣事應並此聲明

宣統三年元月十二日

吉隆坡協和興元成興新源興叻福和成號仝啟　三

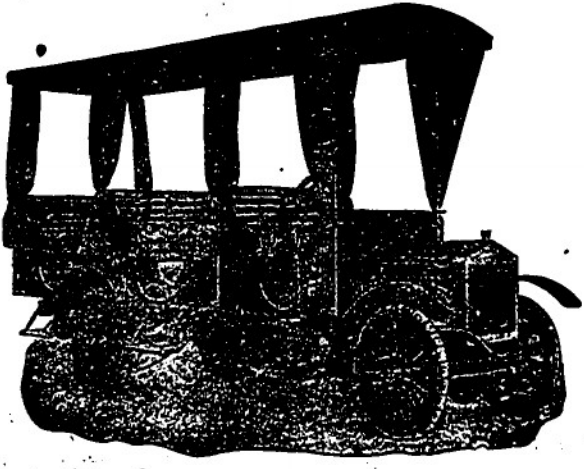
改換印章廣告　〇啟者本號開張以來專作雜貨出水生理荷蒙各寶號見信感保其深但本號向來有在街前取貨皆蓋本號發貨印章惟是生理日漸推廣其於街前交易貨件因之較多今特就辛亥年正月起以後其向街前取貨改蓋本號捆卵標取貨印章并加出辦人簽號方能為准茲先登報佈諸　貴號週知

宣統二年十二月十二日　　館街香泉號廣告　子

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

敬者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里衆發咕樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備暗各大樹乳園均有向本公司採辦機器

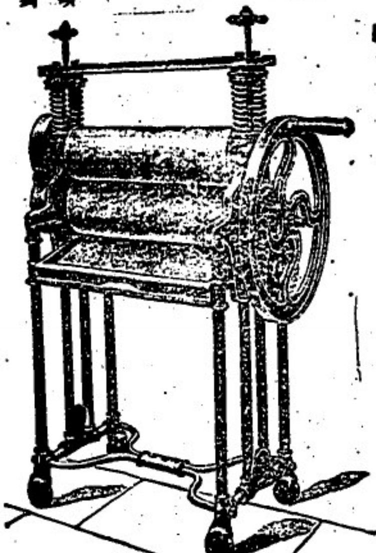


載客車打車圖

本公司發售右列圖式之載客車打車現在四州府之礦
經裝妥有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

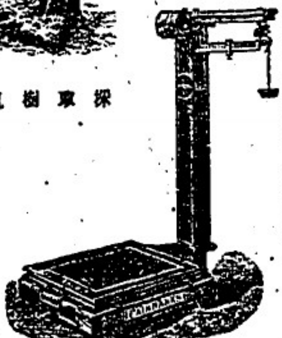
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵棘圖

探取樹乳器圖



秤圖

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

上好

小九十元

中九十五元

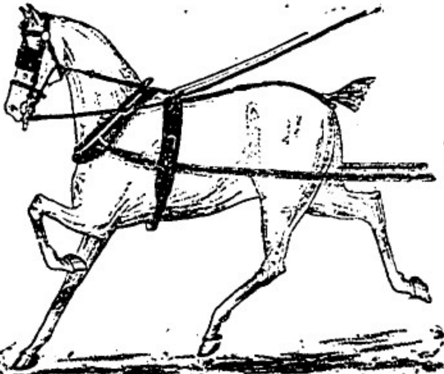
大一百元

第一好

小六十九元半

中七十五元

大七十八元

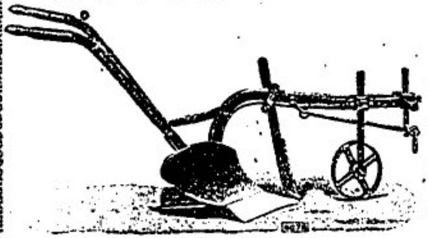


第二好

小五十五元

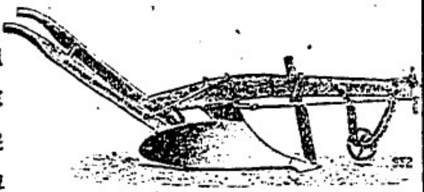
中六十一元

大六十四元

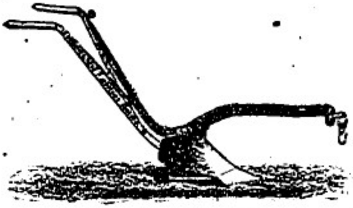


祖家泥犁

三十六元半



三十二元半



十六元半

二仔牛一人

一仔犁

做佳二十人

英一千九百零八年

十一月十三號

新嘉坡然里直有限

公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗚夫
島呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜譯文

晃咸亞拿香水乃是上品及甚馥郁味之
香水此香水在各于埠人均稱為上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣馥上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採買幸勿誤
購為要此佈
大英一千九百零八年五月十三號
叻坡代理人明馬也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白質潔味芬香深得化學之新穎真無上之妙品老年服之可以益氣幼年服之可能强壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山蘇門答臘每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而戒煙諸君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺焉願諸君購審試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

時報附張

大清宣統三年辛亥年
正月十九日禮拜五
隨報派送不取分文

專件

大良鄉民　接十六日信

新會鄉民竟將鄰君頭毆破肚從後面攜下沿君早已決裂一面事健者數十家穴牆而過各救鄰之老母發子一面令鄉民各執器械緊閉鄰宅鄉民受此激刺人人爭先勇氣百倍奈鄉民見勢不敵閉戶不出沿村無所出適鄰之老母攜子悄切嚼咬舉字以殺鄉民乃令人叫面縱火就中有頭目呆某等八人冲門而出忘命奔逃竟被肥圍而去該頭目即飛步到大慈涌第五晉某號府弃返斯洋一千元而借洋銀並火為復仇計沿等見巨魁已逃迫至大慈向鄰發飛刻將取頭目等八人豈知某弁田曾無狀吩放總放洋銷中一鄉民肘窩及足踁情大榮幸經頌於端力排解始將鄉民八人交出登時打死而某弁則乘間而逸初七日陳大令親蒞該鄉履勘閱格門前息不敢前進輕角而蒞事告以已經平靖乃與元昆勸分團同至該村鄉民恐陳令在大慈貸給鄰洋之願相資由此起一等謀宗欲將陳令交死輕角而蒞本鳴阻而一般苦主家攜男抱女蜂湧陳令舟大泣來路等陳令以好言慰之而散是役也計焚毀鄉村全宅萬座四十餘間鄉民焚死者不下六百餘人奔門而去仍被擊斃者數十人自縊者五人投河身死者七十餘人鄉民一無脫逃鄉民之被殺斃者十一人被殺死者五人被傷不救因而焚斃者三人村中幼女被輪姦斃命者四人因強姦受重傷者七人血肉狼藉慘不忍觀事後沿君復解散鄉郎被鄉家屬每名二十元鄉鄉民身畔搜出之銀錢均存貯不動所有屍身卽於事後用船裝載十餘艘掩人從山坳由沿君則率領各團兼上省控告現在該村一帶鄉民知鄉民必來報復而官兵又不足恃乃屆截近多人輪夜巡邏盡又鐵搭鋼刀之屬結成團練以自防衛而梧里一村則已十室九空誠非常之浩劫也

路務

路借傳聞　○度支部澤公某不以借外債為然此次盛宣懷議郵傳部尚書外則多謂盛欲借外債以興築全國鐵路出面特呼籲盛尚日現在鐵路急待修築者不少然路工需費亦不貲官款既絀於籌撥商股亦難於招集若借外債例須遂成借款路債以為路權當局所一度應無不堪設想四國借款草約凡有車之路也不如速與大清銀行擴充辦理充將招集股款經行發收訂再派專員分往各省勸募商股認路款於銀行發本既足再鄭交通變行以濟之凡有築路需款均可由行息借非但預杜各外國之覬覦亦可坐收本銀行籌孚之利從此利權更不致多所旁落前一樣而盛宣懷不敢借外債為盛聞盛尚書深以為然而未知果不借外債否耳

劃一路權　○聞郵傳部以各省修築鐵路且一省有修築路者各路自合路之總協理爭權不一因之風潮迭起不特貽誤路政亦且虛靡股款川路浙路其前車也聞盛尚書擬奏請飭各省公舉商辦路之本省同鄉大員一人飭派為本省鐵路督辦大臣凡關於該省路事均由該大臣直接與郵部商辦以較捷便俾一事權云

總理布置　○初四日為粵路公司新總協理蒞事接事之期新總理面諭各職員每日准於早九點鐘到公司辦事至十二點休息兩句鐘復至五點散值至於辦事時間不得合友閒談及擅離守外之件以重公事命各職員唯唯聽命

粵路薪水　○粵路公司總協理詹黃二君於初四日業已接

壇各事並閱釐定所支薪水各役照錄如下總理派工程司每月薪二千四百兩夫馬二百兩房租一百五十元伙食六十元家中雜差役四十八元另出差費每日七元協理每月薪水一千兩餘費照同並閱由去年九月奏派之日起支云云

借款交涉　○粵漢鐵道借款自經四國代表頻頻催詢以來大有進步今春必可訂結正約惟奧國大借款之一萬萬元則尚未定議日來又將一消息云除英國外其他三國尚未正式加入前而云取息之說係屬誤傳又據某政客云沈雲沛之出郵部盛宣懷之於郵部皆與粵漢路攸有關係查沈頗主改約而此約所載之漢文英文互異據漢文則有改正之條據英文則無之外務部以此甚為棘手以盛習於外事故欲專任之而出沈以避其困難此又沈盛交替之一特別新聞也

鐵路弊混　○粵漢鐵路第九段監工鄒國平日前因盜賣士的挖二百桶爲鄭工程師偵悉函請總協理將其解送兩湖總督懲辦月之久未見查辦明文且查悉盜賣得贓非只一人尙有該段管倉刁菊甫串同舞弊至今逍遙法外云三省漢利局客輪船有收買人染池倫竊搭客物件已非一次初八日上午其船婦挑送植物有沙田柚八枚置于倉面由爾采三等車至省在該輪時染池又欲施其竊取手段被當婦喝見面斥其非是時搭客譁啓成欲往以老拳幸得該路北段護勇營帶鄭某上前排解了結三省車務處向來元旦日關工各匠均給薪水獎給有機器廠委陳管數人充當潮司機之職某係蔡天祿私人竟給四元陳某等因分配不給復與工目爭鬧卓理論索取自願辭職工目祇給以二元半現關工役有不獎給者不可勝數擬控請總理核辦云

外交

發皆對於西貢招工之慎重　○駐汕法國領事因據東方商輪公司代理人魚蔭拉禀稱欲在汕頭招工往西貢稱樹膠爲年招二千至三千人分次往招等情業即照會汕頭洋務司並附送合同一紙請爲核准該局委員現將法領來文及招工合同列摺禀撫督院察核現來批謂查近年外人來華招工雖訂有工黨合同惟華人到埠後工主每失信義亟不遵照辦理工黨視同虛設應將該商招工即爲嚴束之處爲辦轉從事應即先行查明西貢招工之處水土是否合宜該處工主有無苛待華工惡習工人到工之後是否照各國人民一律看待抑如該處島等援照對待黑人辦法另有苛例工資每月十元係照何項銀元折算若除去伙食等費工人有無餘利可圖應照會總領台電台西貢督商逐一詳查明確再行酌核飭遵已批仰巡潮道轉飭遵照云云

俄人恐嚇伊犁鐵路之警告　○樞府現接伊犁將軍廣福守電稱俄人現在塔城巴克坤領導處勘測地勢意在經營鐵路雖經派員嚴查勸行禁阻而俄人仍勘測如故請示辦法云云當經政府電致外部以便照會俄使電阻尙未知能力保此主權否

澳門界務有不認前約之消息　○澳門界務自葡國後迄未開議據外部人云將來照會葡使即將前訂各約中政府概不能承認條中葡澳門界約係說明祇租與葡萄並有承不租給外人字樣此次葡京既遷所有前約即失效力尙未知葡新政府是否承認果能辦到此目的否姑先誌之

責備葡之收公鈔辦法　○外務部前查得澳門佔界內之潭仔等處葡國自收取公鈔之舉特電粵督查覆粵中回電稱此事在同治二年以前已納公鈔惟往昔則不納其納鈔之法初由各舖戶擬舉總理一人將公鈔收齊送交砲台兵頭立回收單云云

譯叢

多時之案　○西二月六號通京網將之外國公廨開審英國東者中人具狀與畢君之供詞因有毀辱人始肯圓事。同控告已故李紫華(譯音)之掛砂人名聲事申于公廨請官批飭令紫華即李華興所立掛砂之約據需原告旋稱已故李紫華營立該約時係在西去年十二月廿三號以其人之病勢沉重所論彼實不能明白約中所登之款及如何分發遺產情形爲此呈人請旨廢約而其畢君係驗掛砂約之見証人不日告假回歐是以兩造合意先將其畢君指証之詞以免延擱據通京之合沙華西報探悉李氏遺產約值一百萬銀日寄云

(三)

正朔同遵　○吉連丹向隱暹羅應用暹曆去年暹以其地讓英遂爲英國茲悉該處由舊曆今年爲始經已改奉英曆以符定制矣

短評

蘇大國之結果　　煥

吾粵路商蘇采批、固混名蘇大四者也、大四結黨起家、擁有岸

晉、善於巴結官紳、又素熱心公益、如捐巨款以興學、捐巨款以賑災、得蒙學台大吏、奏獎三品京卿銜、大闊之名譽、固顯赫一時者也、噫嘻、大闊大闊、孰料亦有今日耶、

大闊今日、因欠賭債至二百餘萬之多、業經由官看管、勒令限期清繳、除查抄家產備抵外、尚欠九十餘萬、至其所謂捐巨款以賑災者、則實未曾交款、而官已奏獎、現[illegible]任撫督、已據實奏聞、請先將其三品京卿銜革除矣、噫、原來所謂大闊者如是、則向不料其有今日者、特不知其內容耳、

雖然、大闊祇博得虛名、並無實際、至今日而全粵人始知之、然世之類於大闊者、正不知凡幾也、然欲求能步大闊之後塵者、又實難其人也、吾恐吾粵自茲以後、必無一人能稱大闊者、是則大闊雖有今日、其大闊之名、亦當傳於後世、

或謂大闊此次被官查抄參革、固早料其有此、蓋凡以烟賭起家、及以賭起家、必無良好之結果、以烟賭均害人之物、人以為禍、他以為福、殊不知禍人者適以自禍、識者固見微而知著也、或人之言、然耶否耶、

輪船啟行廣告　○啟者麥搜士輪船有限公司之[illegible]川奧國及滿洲者茲有[illegible]輪船約于二月廿[illegible]由[illegible]啟後又有鳴多保輪船約于西歷本年[illegible]八號開往香港上海及日本漢口　諸君欲知詳細價目者請詢本公司代理人便知此佈　英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賓打公司[illegible]啟

Little's Oriental Balm

A Stubborn Foe.

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須有堅守及恆心此事一[illegible]異蓋此症乃是入人最悲之仇人甚[illegible]而[illegible]子阻止如欲消除此症必用精利之兵器　烈多敬連打嚈巷　祇有此藥可以消除此[illegible]絕望之病人而此病人已由醫院放出以為不治者居于里敦之衣夫律名納湛威廉君之[illegible]三年之久予已料不能再行執業因為染了風症夜間痛甚使予難堪予不能眠及不能動手共用　烈多敬連打嚈巷　兩樽經已全然痊愈予甚為信服此藥以藥同病之人云　此藥每樽價銀一圓各藥房及賣藥人均有發售　西一千九百零九年六月一號

南京郭君感謝韋廉士大醫生紅色補丸愈其痰咳復其精力之恩

南京郭維支君患咳嗽痰服韋廉士大醫生紅色補丸而今愈

須買真丸

堅辭假冒

治愈郭君之疾者乃真韋廉士大醫生紅色補丸也

○南京西路一區巡長郭維支君云韋廉士大醫生紅色補丸其功之大、效之神、藥之靈、誠為普世第一之良劑也茲將僕所得於是丸之奇功略述如左以告世之同病者俾可服之共沾仁惠焉○去冬十月杪僕曾患痰疾咳嗽甚劇以致夜寐不安飲食減少體漸瘦弱幸遇友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸僕即向本埠五洲大藥房購服數瓶按法試服未及一瓶痰咳日減少咳亦稍止連服數瓶痰咳全消精神充足爽健異常僕身充巡長自冬徂春每夕須自出巡緝將屆[illegible]自回署

常發咳嗽由血液未清得致發是症韋廉士大醫生紅色補丸非獨有治痰咳之功且能使血液更新之人精充力足得以禦病身體強健免疾病也　人身臟部亦如機器之須血滋發脈得康健有力韋廉士大醫生紅色補丸所生豐富純紅之新血能似機器之賴上等油以每服一丸即有一丸之功已有無數郭君同病者不知凡幾矣是丸又能治愈無數所患各症即如風濕骨痛　臀尻酸痛　腰背疼痛　筋絡痠痛　血薄氣衰　陽萎不舉　少年斫喪　癆虛百損　胃不消化　肝經各病　乾濕癬瘡　瘰癧疔疹　皮膚諸症　左癱右瘓　脊骨痠痛　跌打損傷　脚氣衝心　山林瘴氣　以及婦科諸症　月信不調　無故哭笑　男子操勞過度　戒烟體弱　一切等症　服之立能身強力健宿疾全消中國各處藥房店凡經售西藥者均有出售如疑有假冒可直向星架坡大郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元　每一樽元壹二角半[illegible]　郵費不取

輪船招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年三月廿八號拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船四艘 其一几圖科洛（譯盛）注册二千一百八十墩 其二艘改注册三千九百一十墩 其三艘遙第一注册三千二百三十墩 其四艘奧注册三千二百二十九墩 各船現在常川駛及中國南方口岸內有一艘及二艘客房可以多載艙面人客其餘細情閱後刊佈 英一千九百一十一年二月四號 吧棘拍賣館謹啟

憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年二月廿八號禮拜二即華元月三十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 陳篤生醫院建造副外科醫生住屋
二 陳篤生醫院建造拭藥人住屋
三 几[illegible]建造官員住屋
四 督憲府第起至輔政司府第止路三合土或灣
五 甲 建築本坡按察司署 乙 承供及承充載工錢料
六 在本坡新按察司署 一[illegible]換新木板及在地下鋪三合土及鐵欄
七 本坡監中再建築犯人住屋
八 更[illegible]樓及博物院
九 [illegible]建造樓及博物院加添[illegible]新住屋
十 [illegible]局建造拱[illegible]
十一 廿[illegible]巫來由[illegible]建築[illegible]郵政局

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴工部司署寫字樓大才查閱便悉 凡投票者其票外必須寫明投交本署承充[illegible]役字樣[illegible]其票內[illegible]五十員[illegible]取[illegible]合用[illegible]其票須于一月之內[illegible]合約[illegible]取之權任由[illegible]各宜[illegible]切切特示

英一千九百一十一年二月十四號 示

土油廣告 ○竊以物必適用乃可珍價以廉宜為尚即如火水油點燈貧富各舖戶每晚所必需之物而不可缺者然非上等正點之則燃暗淡全無光亮燒亦晚上之失色也故者本號代理經廣商標及大拴盤油發兌光明異常如同白雲凡價亦格外公平用廣招徠舖商或躉或零沽均從其便請移玉至本號面議可也現代理伊始恐未遍知特此佈聞

兼有新款火水燈居家可掛壁上光明無比搭船可為欵兼便宜異常 舖在新嘉坡茄枝街門牌第四號 海源號啟 子

宣統二年十二月初六日

父子銘恩 ○僕門四(?)弱家(?)丁微已届中年祇生一子年方十二猶未成童去冬十一月間學之南來[illegible]月廿八日午後兒在街中遊玩不意[illegible]行過速逐至跌撞小兒倒地頭額破裂[illegible]幾不能生不得已乃抱兒赴察[illegible]壽命恩給院中醫費幸蒙 上天庇佑得以痊[illegible]林[illegible]枝[illegible]重流血過多難幸治愈然已虛弱不堪[illegible]上林[illegible]全[illegible]不[illegible]見而[illegible]然[illegible]為兒[illegible]外更代[illegible]更荷[illegible]主人林[illegible]醫[illegible]及得林[illegible]大翁及林二兄諸君子扶危濟困恩父子始得更生今[illegible]於 諸君之所賜恨思之力難[illegible]深不得已[illegible]恩父子[illegible]之[illegible]上[illegible]諸君以見感恩無私之[illegible]則恩父子[illegible]以來之[illegible]

宣統三年元月十一日 感恩人林守恩率男[illegible]全叩謝

[illegible]行廣告 ○啟敬者敝號[illegible]行准于本月初八日遷在本街門牌二十六號內 諸貴號商會惠顧請移玉光臨此特專此佈告

宣統三年正月初八日 土庫街廣[illegible]行梅連振[illegible]謹白 十

保[illegible]廣告 ○茲[illegible]本藥房欲[illegible]藥之華人兩名有欲承之者請將新得證書交到本藥房以憑選用此佈

宣統三年正月初六日 德國[illegible]大藥房謹啟

發明奇巧良方 ○此藥能治脊[illegible]水[illegible]大小腸[illegible]氣腳腫如若有人患此等症無論何種而服此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二[illegible]八[illegible]每樽一磅價銀三十盧[illegible]此藥[illegible]于架喇吉打卑奧慈渣打衣實得力門牌八十五零一號奧數士公司藥房

數士醫生奇巧田[illegible]油 ○此[illegible]奇油能治[illegible]無力及體虛頗勤如何致此虛[illegible]或因妄用或因過縱[illegible]之筋[illegible]此油立時可以復回元氣又可以復使老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧[illegible]每樽一磅價銀二十四盧[illegible]

數士醫生發明[illegible] ○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止[illegible]光發現及添[illegible]加多[illegible]及能治腦筋[illegible]目光[illegible]各種[illegible]不利等症每樽價銀一盧[illegible]八[illegible] 諸君欲購可往架喇吉打卑奧慈渣打衣實得力門牌八十五零一號奧數士公司藥房採購此佈

B. GHOSH & Co. CHEMISTS,
85-1, Beohoo Chatterjee Street, Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

承頂聲明○茲者牙籠律加東橋頭有店二間門牌四百九
十六號四百九十七號陸成號雜貨生理原係已故汪昌興創今因其
妻是次別圖將全盤生理及家器店底并陸二間頂與王衍承受從
此生理發財係是承頂人造化與陸成號汪昌妻無涉而汪昌之妻口
前有與外人來往賬目總歸保認分毫與一概拜內向手續明過明三
自後此佈　宣統三年元月十一日　承頂人王衍謹啟

省費換器車廣告

敬者特字通知貴種機器乃係
甚省費園種樹乳林木之費
祇用兩人管理此車可以拔出
橫徑五英尺之樹根欲知價值
及各情者請　玉臨本公司詳
詢便悉此佈
宣統二年十二月廿五日　啟
新嘉坡城公司謹啟

STRAITS GUANO COMPAN.Y

實得力華慈公司

鳥糞發售廣告

敬者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與暹羅國每墩價銀三十元在呖交出鳥糞不
在其內若欲定購一礁拜內可以交出此佈
宣統二年十二月十九日　啟
新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟

福建盧詩如始創去風虎骨膏　外治用

(HU-KOH-KO)

始創
LU'S SPECIFIC
TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年
臥床不起等症又及吐瀉腹痛筋骨較痛牙痛花柳遺毒過身骨痛用
之無不應驗如嬰或被打損傷皮膚未破者用之以除傷處立可吊傷
止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之
亦殺神效誠希世之神藥也　用法詳列如左、
一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝及花柳骨痛跌打損傷
腳氣腰骨四肢麻木足軟足硬各症宜早晚用此膏二錢拌以手揉熱患
處揉後用棉花或呢布包好自然見效　一凡無名腫毒筋肉作跳一凡
人筋硬作工辛苦宜將患處揉數次之後腫消毒散筋骨舒爽一凡嬰
頭痛用此膏一錢拌以手輕揉太陽兩處立見安神止痛如症重者每日痛
可用此膏二錢晚間以手揉患處後用棉布包好如症
可揉兩次　一凡吋酒速用此膏二錢揉於上下包好如筋骨殺
痛亦可揉一之內兼服酒油一兩一加
以德荷精一茶匙服之可愈
凡肝風氣痛新患服嗽宜用此膏
以手用力揉於胸前及背後揉之處小
兒傷風咳嗽可用此法揉如最宜
效一凡氣促痛用此膏加發
大先用乾布抹乾孔後用此膏
痧之或用揉聽外亦可效用一凡受寒
喉痛咳嗽及肺癆可用　除一膏以手
痰胸前及背背皆痛爲去寒氣
一凡痧氣腳痛始女臨盛燒
或輕閉通以致過身發熱
臟悶無地宜速用此膏用力揉十
腑上放效一凡跌打損傷宜止用
此膏早晚揉於傷處即可吊傷止
痛一凡凍瘡（又名凍瘃）中國
冬天嚴寒人多於耳上及足後跟
發現凍瘡未破者可用此膏隨時揉之立刻止癢　一凡跌打損傷破口破裂
蛇蠍咬傷者速將此膏力揉之立刻止痛去毒
太大者切勿用　一凡面生斑點宜早晚如初揉之亦效每日宜揉三兩次足內服
用此膏揉之最靈三天就可收步履如初矣
兼服內服之裝虎骨膏效驗如響　以上係代賣
每大樽價一元　小樽價五角　買上十二枝者均九折算

木波代售處
老吉宮口萬山樓　大馬路中法藥房　大小坡孟昌號　暨城街口會豐商店

外埠發行所
檳城吡叻怡保即巴株英國藥房暨商店

大英一千九百一十年十月廿九號
考授英國藥化學執照福建盧詩如監製　孟嘉藥房啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而識標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代理人裴利洋行謹啟

癲病速治良方

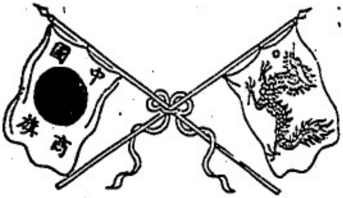
痛、痰、不雅觀、皆癩之所致也。惟此司各脫油能務身。身體壯則諸病却。豈但痛與痰除。亦外觀轉而有榮矣。有名開登者。在英國核.裴城地方函致本公司云。余之小孩、昔患癩。日見瘦弱。治以他項藥餌。悉不效。迨試服貴公司乳白鱉魚肝油。則日起有功。曾幾何時。竟已痊可。心感不盡云云、

無論男女老幼。苟服司各脫油。定能補養身體。油係用瑙威國之鱉魚肝精油及灰與精鹽攙和而成。味既與亦能當人之神志。益人之身心。雖有他項油混稱與司各脫乳白鱉魚肝油同一功用。而一經試驗。則他項油固不能治病。司各脫油固善能治病也。溯乎不信益超速。容試之。但購時務須認明漁父荷魚之商標。司各脫之牌號。油之行於世已三十年之久。甚願購者切莫受他項替代之物。而致有誤購之虞也。

各大藥房俱有出售

○刊登本報告白廣告　啟者
茲將刊登本報告白之價目開明列于下以昭公允凡各士商有若告白欲登本報者每行以五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行補五八占永將告白登者宜輪將股之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之外數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不容．躊躇也此佈
本報主人謹啟

提防假冒



艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所獲諸獎不可悉計茲特先將李侯爵及李軍門二書刊佈左方以資確證

李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨承來書謂悉
貴藥房之艾羅補腦汁鄙人上年在都曾經服用頗見功效今特題 攷固血氣四字聊表謝忱余此字復即頌
時祉

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

水陸提督 李賜書

中法大藥房主人鑒
貴藥房之艾羅補腦汁承寄奉試功力甚偉效驗亦甚速是腦爲周身最要之人亦能提振腦筋精神日健原人
腦之補與養與腦有關於身之至要蓋中西人士服用者皆稱功效又衛生要品亞無過於此汁甚貴錯
已久盛行於世今在廣州特設分局代理可藉此勞世功深受人忘切兵舞此素頌並候
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督粵巴圖魯李準頓首

價目 每大瓶 二元 每打二十元
　　 每小瓶 一元二角半 每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
庇能中法藥房 吧城中法藥房

知祖國之可愛者即知國徽之可貴知祖國之當愛者即知國徽之當懸我華僑雖熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其每值年節大日以及慶典吉期常張國徽即此已足令人欽慕惟以國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式早已通行惟觀本埠各紳商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制況堂堂商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異以貽無知之誚是以本店特由粵海辦到商旗來叻大小皆有以便選用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲恐有不能應命之處也特此佈聞

宣統二年九月廿三日
總經售處實叻合興商店

石叻大坡路豆腐街口合興商店披露

士禮士標牛乳

最有此標之牛乳經由國家證用于醫院而親公們重之稱其爲牛乳共有三款 諸君如欲購者請赴下列之行店如有時大宗者可赴蒙府街及于行牧公司公聘 牛乳則分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳右 第三款和糖牛乳查此款牛乳曾第一精良從來未有人販運到叻及貨純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之殊爲合宜而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳公司無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 萬和盛
衣物南沙公司 義豐公司
濟公司 廣仁興 廣南生 合昌公司

英一千九百零九年三月三十號

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所檢驗一經吞試必然奇驗

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用者於子養氣

每樽價銀一元二角半在于市上其值殊廉爲本

公司欲將此標之酒在坡舖流以俾衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮怡和　振源興　濟公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　福興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿誤認此標爲記此酒每樽價銀一元……

店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥
正月十九日禮拜五
隨報派送不取分文

實業

中國之入口貨　〇中國稅關報章稱距一千五百零九年中國之入口貨共四百三十兆零四兩八千六百零六兩近十年來除千九零五年外以此一年入口貨之數爲最巨計開由香港運入口者約一百五十餘兆兩英國約六十八兆餘兩日本運來渡約六十兆兩印度約四十兆兩美國運夏威仁島約三十二兆餘兩德國約十五兆餘兩比國約十餘兆兩南美洲約二兆一千餘兩

去歲商務之一斑　〇客歲省佛各商生意惟吉土者獲利最厚因貨價有增無減捐洋藥者莫不厚虧資本屯積居奇殷行各家獲利過後數者甚多佛山以京市皮紙爲大宗兩行均甚平常平碼行因西北兩江賊匪猖獗收數難獲利

新市年結之現象　〇新江市面各項生意較往年大爲減色故各行號以紛紛地與託人押借者甚形黯然紙行貿主與無貿主市面之可危爲歷來所未見者又新都西均街與大翻莊開設多年因週轉不靈倒閉虧空各莊數有五六萬兩之多

汾江紙價之跌落　〇佛山商務近年日衰絡惟洋紙一行生意甚稱暢旺操是業者多獲厚利啟內販賣洋紙十餘間皆以爲殷福祥齊店爲首屈一指昨年紙價忽跌無常屯貯居奇者皆大受虧折現開爲殷福祥兩店倒後往日十餘家現祇存四五間生意冷淡於此可見矣

談叢

回教徒之多淫善妬　〇回教徒之多淫善妬蓋教法使然也其教以爲婦人必從男子者也故禁女子不嫁　者又不許其寡居輒日若有壯年男子寂無侍者則后土憤泣必怨皇天此豈不似誨淫哉多妻之風賴此以生少者二三妻多者七八妻甚至十餘妻波斯人間人曰公能有幾妻乎其始通婚不必媒妁之言大抵相視而悅比鄰鄉陵皆可苟合或有買納者若以男子悅凡女子無不可以爲妻者甚哉教義之弊也彼波斯人之築室外有圍牆架土甚高內分作兩層兩層一字又分作二三房爲正廳爲執事處爲游息處後層一字分作數房多寡從其妻數除主人外男子雖姻戚不復許入唯幼童七八歲能侍出入耳房內磚石平布上又鋪絨氈富貴之家鋪設華麗費累千金入戶脫履而進戶外有男子之履其鼻尖而頭或赤者不問亦可知主人在內也房之四周有窗然其內幽暗如監獄蓋彼波斯人視女子甚卑下以爲女子已從男子所囿之幽室中可也不復令與人相見出門必令障面婦人上街所論父子兄弟雖夫妻莫偕携手者途上遇母遇妻若不相知而過倘有交語者教中猶以爲非禮蓋其防範於其中也故婦人非其夫不敢近男子未婚處女概不出門若夫外國異教之人誤與同婦語或與之親彼波斯人聞知殺之亦不旋踵私刑怨加男女均身首異處矣回教徒善妬欲獨佔天下婦人而不欲人近其婦防範亦嚴矣而其身則娶外婦爲妾者多其習教徒之在鐵閭政寧回教者年年數十人概爲婦人盜皆歐洲游媚之入土耳其流爲波斯者波斯人納以爲妾也彼波斯人多淫善妬以如此者而妻皆平行非有嫡妾之分其敎曰同衾多妻所有偏私故妻皆不獨爲室又不得獨專夜各値班一日輪流相及唯値班者乃能親視家中一切樂歎非曰臨幸亦不得專夜耳然不免偏私閨閫之內易生風潮或欲獨寵或欲專佔財又欲以其所出爲嗣互相嫉視互相排擠詐計狠策莫所不至亦自然之勢也

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司　爲招人投票承辦事照得本坡國家現欲招人入票承供紅石爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年二月廿四號禮拜五即華正月廿六日中午以前投交本署以憑選擇並將所欲招供之紅石開列

一　承供二英寸半之紅石在于下列之路　亞逸□卯律由距坡六英里二五起至里科鴨打律止用石九十五立方碼
二　陳今咸士打律由距坡七英里起至巴實班讓止用石二百五十五立方碼
三　巴實班讓律由工部局界址起至距坡五英里止用石一百零五立方碼
四　荷蘭律由工部局界址起至距坡七英里二五止用石一百六十立方碼
五　衣士打士律由工部局界址起至距坡七英里二五止用石二百一十立方碼
六　貳吉者鴨律由距坡八英里二五起至八英里半止用石八十立方碼
七　賞里打律由距坡九英里半起至十英里二五止用石五十五立方碼
八　猪挑律由距坡八英里二五起至八英里七五止用石五十五立方碼
九　畢利鴨打畢律由距坡七英里二五起至七英里半止用石四十立方碼
十　辰士符士律由距坡七英里二五起至九英里二五止用石五十立方碼
十一　游宜律由距坡十英里七五起至十二英里半止用石三百三十五立方碼
十二　裕廊律由距坡十英里半起至十一英里二五止用石一百四十五立方碼
十三　蔡厝港律由距坡十四英里七五起至十六英里二五止用石二百八十立方碼
十四　盛尾律由距坡十二英里二五起至十四英里止用石二百五十五立方碼
十五　淡申律由距坡六英里起至六英里半止用石一百三十五立方碼
十六　楊厝港律由距坡十英里二五起至十一英里二五止用石一百六十五立方碼
十七　楊厝港由距坡六英里半起至七英里半止用石二百一十立方碼
十八　淡申尾律由距坡七英里半起至十英里止用石一百六十立方碼
十九　青閣兒律由距坡九英里半起至十英里半止用石二百一十立方碼

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴郵政司寫字樓大才閣查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供紅石字樣并向郵遞司寫字樓大才閣取對印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之章須將既票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票倘偷已取中其票須于一月之內訂就合約或合其担保若無照此兩事而行即將歷票之保充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

英一千九百一十一年二月十四號　示

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年二月廿一號禮拜二即華正月廿三日中午以前投交本署以憑選擇並將所欲招充之工役開列

一　督輔政司絡官住宅外油漆等役
二　郵政司住宅外油漆等役
三　華民政務司署換新樓上木及磚
四　華民政務司署地下鋪三合土
五　總郵政局全間油漆及搭有色灰水
六　承供然中磚頭油氣之白礬石
七　丹戎巴葛碼頭館之巡差任屋油漆搭灰水抹烏油
八　各倚户油漆搭灰水修理
九　戎山草埔巡去泥土
十　卑納實得力及搭柑成尔九蒔學堂外油漆搭灰水抹烏油及鍵修理
十一　域多利中勿里士新學堂外搭灰水油漆
十二　域多利中勿里士書學堂及教習住屋外油漆搭灰水抹烏油及鍵修理
十三　奧女律建造什行之踏板

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴郵政司寫字樓大才閣查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充工役字樣并向郵遞司寫字樓大才閣取對印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之章須將既票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票倘偷已取中其票須于一月之內訂就合約或合其担保若無照此兩事而行即將歷票之保充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

英一千九百一十一年二月十四號　示

合股廣告　○啟者南成利生意舊股友衆經從前拆出淸楚今據仁南劉七輝另邀遞合發泰股友陳得合蔡玉來林來鉅吳粲泰同志整經仍做雜貨生意號中改號南發昌號中依舊合泰如未登執以前叻南成利有與各號與來往借揭情事概歸張仁南劉七輝是間若遞合發泰有與各號來往借揭交涉概歸陳得合蔡玉來林來鉅吳粲泰理直統與新股合發泰南發昌公司無與先此通告免滋後論

辛亥元月十六日　叻南發昌　遞合發泰公司告白　三

新年敬送貴眷品物

何事諸君由新嘉坡寄出自已之錢銀請君可將此項投入新嘉坡人壽保險公司則所得之利益比之寄出錢銀一倍

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者本公司之規則無一保壽公司可及井比較　請君與鄙寫字樓來往更有利益而較為利便如此可免延遲阻礙之弊茲將是以證明新嘉坡大東方保壽燕梳有限公司公平快捷發還保費之由詳列如下

常有商店東人身故昨該店欲得現銀及即時領款若　諸君與本公司領有保壽單據可以昨常救助　諸君之子女而當其接管受亡過業之時藉以消除財政之困難為此本公司思之以為　諸君不可再延莫如即到本公司內或通函告知以便本公司立造代表人來見公娶

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元計還三百九十一號之保壽單因為予先夫何巢錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助予辦楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐余夏娘謹啟

按何君巢錫乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使余坡公衆共悉已故宋君此善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于兩本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理的款各字據并未使予躭誤而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司想得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極與心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞抃溫巴士打屋二十二號扮本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　卅

亞沙喜（太陽）標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚賞焉君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘢申几迎（即海墘花園後）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意函識此佈

西一千九百一十年十二月二十號 次

三井有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

輪船啟行告白　○啟者爲來往輪船及粵也輪船常川往來
本坡　文島　戶灣　諸君有欲寄貨搭船單者請到本代理人寫
鑒公司相商可也此佈　西歷一千九百零九年三月十一號
代理人福發中門牌廿八號福盛公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及辦設在新嘉坡英丸茅街又在坡中嗎直
巫律設立寫字樓派在于仰光　檳城　惹哈　吉隆
網呀　香港　上海　羊城等處均設分支之店本公司
所建工程乃係建架鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁
鋼鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標
誌等項製造花園等項本公司充當國家包工之役乃水
池　填
海工程
火車
路　掘
土各項
工程能
築米較

船澳之貨倉螺旋式之樓梯　製造鉄合各式用火或
用水之鼎　本公司內常有沽出發務　舂務　種植所
用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板
大小鐵桁角　鉛　鐵盤　斧頭　鐵頭　巴鑑刀　煤
鋤頭　鐵釘　鐵線　鉛鋼及各式鎖匙并各機器伙記
諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統二年五月廿九日　　夏活甄士臣有限公司啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環垠街口

稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治初孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦坡婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕一百發百中切勿輕
最驗調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處
廈門鎮邦街太乙號
京都琉廠市佛照樓
澳門木橋街如意樓
石岐縣交街麗昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山普濟里天相堂
大吡叻新羅爾昌泰
瓊州高發城英盛號
上海大馬路老悅生
省城大司前藥成昌
暨能大門樓路生號

稟准　商標別人不得冒效　福建林肇春製

宣統二年二月初二日

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛街二百六十八号奇發
牛車水弟拾号奇興
新巴剎二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

噴 羅奇生酒房 吻

嘜馬

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為津酒正裝 與別家轉托和雜者不同 請為嘗試 當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報逕出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋致瑞畧酒開列

玫瑰露酒	銀九角	玫 酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
白蘭露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟衛生酒	六角半
				廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	不根酒	六角		

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯蘖米醋釀成並與天酒定難辨質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉沁脾之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

三品酒發售

啟者本行晳辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者須細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡根明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂菓標萬爾池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國晳辦頂上萬爾池酒來叻發售其酒稍香濃郁醇厚與常飲之酒可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙處無窮今市上所有萬爾池酒無有能與出右者誠佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂菓標頭爲記諸細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉給之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官核定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勞巴 三寶瓏 四里末 諸版絡 根撫煥 日裡等處其餘他埠均能販運往茲此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國晳辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鮮闊士斗零字說之狗頭為鳥各倘到叻匙沽此酒香頭其箱不無飲之司口且魚保茶諸補[illegible]和血盒茄飲台人不生病狗誠示顧中上品也站君光際處細案以上所列之狗眼撰照不致諸且當報杜宜倘需社有飲沽飲者茶希本行森用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

安思營生之道所最要者則惟謹慎其次則惟愼防然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸命之所共賞也故各本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則名尤著令本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其裝甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙縱非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成能保無以木料且此櫃自前至今均爲一式堅固不似有優劣之分至於各款大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被盜賊及遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所欲購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈佈倘 諸君有意購者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

輪船啟行（啟者本公司之勃勝棧底勃輪船定于西二月八號拜三即華正月初十日開行　丕牙勝輪船定于西二月十一號禮拜六即華正月十三日開行　亞士國輪船定于西二月十五號禮拜三即華正月十七日開行　馬希忍輪船定于西二月十八號拜六即華正月二十日開行　毛里末輪船定于西二月二十二號拜三即華正月二十四日開行　莪加勝室輪船定于西二月廿五號禮拜六即華正月廿七日開行　由本坡首往丁加另串蓮岸左
吉壽升　智局　萬余盤　市汝彖　宿余繋　八打尼　孫泰　霜
發聯　六埠　宜郎　高門沙　占本　網略等處致佈

宣統二年正月初六日　一三　伊亞莎的公司啟

摩打車發售

啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號僱機器兩燈等今關價銀一千八百元

三位車此乃遊㳺之車每輛一千六百元

六位車號僱機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號　鄧敏申彿牙尼里士公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　存餘儲積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行爲之生銀本銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趨臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎鹽啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝耶中藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛散熱殊久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

金雞鈉樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標公記

[illegible]

此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫街

大藥房謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知照　諸君當員登尾申稿時本公司之電車由石叻門來者現在停止於紅燈碼頭由是日起電車惟本坡之律前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及紅燈碼頭　由勿里芝律及嗎吉實得力　紅燈碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及序蘭勿發尾波頭　至緣賴及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收錢五占　二號收錢三占

茲將上首全段之車費開列　一號收錢二角　二號收錢一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在紅燈碼頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由紅燈碼頭停止之處當來或前往本公司在麥千能律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
爲路輪船	由膠內超程	約二十日到	張裕和
中華輪船	由寺塞融家超程	約二十到	眞寔得洋行
海南輪船	由蔴坡超程	約二十日到	順昌公司
丁加奴輪船	由仙那所超程	約廿一日到	明馬也洋行
長吳輪船	由檳榔嶼超程	約廿一日到	德利源
坤盛輪船	由坤甸超程	約廿一日到	同發公司
鴨加日本輪船	由香港超程	約廿二日到	巴智申洋行
棉叩沙咪嗎輪船	由香港超程	約廿二日到	眞實得洋行
建興陵輪船	由馬辰超程	約廿三日到	發興棧
留年勝輪船	由仲光超程	約廿三日到	眞實得洋行
源通輪船	由網咯超程	約廿三日到	明馬也洋行
明暹輪船	由倫敦超程	約廿五日到	巴智申洋行
沙崙粵暹輪船	由絲眉超程	約廿五日到	巴智申洋行
亞鴨加輪船	由加里吉打超程	約廿六日到	巴智申洋行
施鴨加輪船	由香港超程	約廿八日到	巴智申洋行
牙勝毛眼舍輪船	由倫敦超程	約廿八日到	眞實得洋行

○前據來電云德國郵船一艘於本月本日早由檳榔嶼啟程來叻定於本月二十日拜六即能抵叻上落客貨畢即展輪赴往香港上海等處

輪船開行

往：馬辰　峇力吧班　新及　龜哈　呼龍岩汶　納閩　亞庇　暹盛港　彭亨港口　網咯　勿里洞　加勝巴　麻六甲　吉嘛　丁加奴　吉留丹　吉碌　檳榔嶼　丁加奴　吉蘭丹　香港　石嘮丁宜　翁加員　日里　亞沙漢　檳榔嶼　加里吉打　英容　吉瘤　檳榔礁　荷補礁　加勝巴　文島　巨港　邦亥　三發　隆加窒　頂硯　英得宜利　龜咯

船名：孟勝家卑芸船　蘇丹孟龍牙船　呀嗱宜帷壑　亞土棉亞船　嗎汝番輪船　龜叻仙那斷　海龍輪船　北干圓丹　王平輪船　萬乘盛輪船　怡寶輪船　檳城嵈　檳榔快船　荷嗎必里船　嗎再發輪船　大年末脚　平生輪船　諸裕嘛船　峇眼　勝年輪船　寶生輪船　萬保源輪船　埠輪船　沙網巴東　孟雪輪船　而而嗎也船　萬和順輪船　孟河仁殺船　北千　系叅輪船　福眼輪船

日期：二十日（各船）　網咯二十日

時刻：上午七點　又　上午八點　上午九點　上午九點　午十一點　又　午十一點　又　午十一點　午十二點　又　下午一點　又　下午一點　又　下午一點　又　下午二點　又　下午二點　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午四點　下午四點

代理：惠且弟利士　又　福園　亞嗡　開實行　明嗎也洋行　又　實得力公司　又　明馬泰洋行　福盛號　又　實得力公司　又　實得力洋行　又　德利源　又　伊亞沙底　又　眞實得洋行　金裕和　又　明嗎也洋行　又　眞實得洋行　又　眞實得洋行　又　開行　又　惠且弟利士　又　惠且弟利士　福盛號　又　同發公司　又　惠且弟利士　又　順英號　金裕和

往：加勝巴　泗水　文島　巨港　網咯　泗水　勿倫　麻六甲　香砥

船名：卯輪船　窯加錫文亞老　惹吧勝輪船　日裡輪船　套峇輪船　坡嶼閩哥錫　白蠟輪船　大白蠟

日期：二十日　二十日　二十日　廿二日　廿二日

時刻：下午四點　上午七點　又　上午九點　下午二點　又　下午三點　又

代理：惠且弟利士　又　惠且弟利士　又　明馬也洋行　眞實得洋行　又　實得力洋行　又

本坡廿八日各貨的確行情

胡椒	實出	九十六元五角
○柔佛烏椒	出價	十五元
實勝越白椒	又	二十六元七角半
浮羅勝越白椒	又	二十七元五角
山口洋	又	二十七元五角
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	八元一角二五
麻六甲	出價	八元二角五占
實勝越	無實出	
四角一號朱糠	實出	十四元六角
壓一號	實出	十二元六角二五
爪亞一號	又	十四元七角半
○硝粉		
叻一號	實出	三元八角
二號	無實出	
下等(冬粉)	實出	三元八角半
	又	叁元八角
實勝越一號	實出	四元
	又	三元九角
	又	三元八角半
	又	三元八角
二號	無實出	
坤甸下等	又	
暹茬	無實出	
錫闌	無實出	
○安汶丁香	實出	三十二元
○安汶坡蒂花	又	一百元
少蒂花	又	一百一十元
○荳蔻只		
舞荣八千粒	出價	二十四元七角半
舞荣百一粒	又	十九元七角半
在兜	無實出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
樹膠十葉一號	無實出	
又二號	又	
又三號	又	
又四號	又	
樹膠換銅一	又	
實勝越日籐桐	實出	九元七角五占
坤甸日籐桐	無實出	
巨港日籐桐	又	
勒闌日籐洞	無實出	
○羅籐紫樹	實出	十六元七角五占

○暹羅水牛皮二號	無實出	
○硝粉粒		
麻六甲上中硝粉粒	實出	八元二角半
麻六甲中硝粉粒	又	七元九角
麻六甲上小硝粉粒	又	八元三角七五
麻六甲小	又	七元八角
上幼丕	實出	八元五角
麻六甲幼丕	又	八元一角半
	又	八元
檳城中硝粉粒	實出	七元五角
檳城小硝粉粒	又	七元二角半
來味豐添丕	出價	二十六元七角半
脊風蒸丕	出價	二十八元五角
○椰肉寮蓆	無實出	
坤甸	又	
加蘭	實出	九元
羅孚	又	八元九角
牛郎礁老(深水地)	實出	九元一角
檳仔底(深水地)	又	九元一角
巴東	無實出	
勿里洞	又	
山口洋	實出	八元八角
仙那楠	又	九元一角
浮羅林采(特丹品等級)	實出	八元八角
吉蘭丹	無實出	
什呼	實出	八元六角
汚葛坡	無實出	
○錫 浮羅檳榔	實出	十三元四角
高坻吧加蘇丹	又	十七元五角
高坻巴加	實出	十五元七角半
武吉	實出	八元一角
個久葛龍(萬宜粗錫)	實出	九元一角半
個久葛龍(巴西粗錫)	無實出	
巴西巴加	實出	十四元二角五占
巨港白錫	又	八元六角半
	又	九元一角
巨港紅錫	無實出	
勿郎眼	實出	十三元七角
勿羅吧加	又	十三元六角
高坻耶合	無實出	
閩浙馬屐(錫有)	實出	十二元零五占
	又	十一元八角七五
閩浙馬屐(三錫)	無實出	
慈實數(寃牙)	實出	十二元五角
坤甸(寃牙貳老)	無實出	
實勝越粗錫	又	
○錫礫(長)	又	
○魚礫(圓)	又	
○錫葛土滴		
日錫 大錫條箱		

即日行情

振成一號白米		二百十五元
萬成順八卦印		二百零八元
寶大盛日月		二百元
元豐泰雙蓮		二百零四元半
元利一號		二百零一元
榮興雙吉		二百零五元半
常發雙福		一百七十八元半
乾利背盤		一百九十九元
元豐盛東角		二百零二元
元登盛紅綠		二百零一元
勝興紅印		二百零三元
南占		二百六十四元
仰光小較		一百五十九元半
半港糙		一百二十五元半
烟七一箱		二千元
錫	實出	九十三元一角半
柔佛烏椒	出價	十五元二角半
叻甘蜜	實出	八元四角
實勝越白椒	實出	二十六元七角五占

匯票行情

足金	每兩	六十四元六角
金仔	每仙	八元五角七占
度印店	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞店	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿六元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元二角五占
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿六元二角五占
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十三元二角半
	商人三十日期票	二十五元二角半
匯暹邏	銀行現銀票一百元值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加剌巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	[illegible]
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾零七五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾零五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百七十四盾二五
匯加里吉	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾二五
	商人三十日期票	一百七十五盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百七十七盾 / 九十八兩二五
	商人三十日期票	一百兩零二五

The Hongkong Rope Manufacturing So.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其拯
弗臣公司即（香港製索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四數
二英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉器坡勿基門牌二十五
號第一面詢本代理人納流
醫士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流醫士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃蘭龍閣有
限公司之勃蘭英國灰每桶實重
三百七十五磅每包實重二百五
十磅及有發沽各式英國灰所製
之磚　光面磚　各式水瓷　磚
磚等　諸君欲知價值貨式各情
者請各玉臨新器坡勿基門牌二
十五號第一面詢本代理人納流
醫士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十
四號
代理人納流醫士多巴尼謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛
乳乃綠蝶標　第二製鍊牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛
乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲
零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣
巴加奕速　安梨公司
嗎士乔岸瓦發售　此種岸瓦現在亞吉崖　葛士兄弟
新崖　奕尕尕里水池均有行用　諸君欲知價値請詢
本公司便悉

英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

代售水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽華麗孚之水機此機現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍成坡係託羅顯夏巴君爲關代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鷹嘜[illegible]棉泥（市上叫作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商舍如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如扇樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴栗此票之捲烟第一流且及在市上行銷其價值又為最廉此烟係將頂上華衣之烟葉捲成恰好烟枝留處均能採購諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文在于新嘉坡摒啓兩司等處之華僑人乃係利直喻有限公司有欲烟經濟以暢銷筋而又自珍其身體寄函者青為此佈

利直喻有限公司謹啟

西一千九百十一年八月九號